

## 陸、108 年實施計畫

## 一、108 年實施重點項目：

項目	所需經費	完成月份
文物保存庫房、展場(內、外)之環境改善工程及硬體設施充實等	200,000	11 月

## 二、實施內容

## (一) 經營計畫：

## 1. 強化與臺南在地博物館館際合作

為使該會館之內容更豐富化，規劃與臺南在地博物館(史前館、南科分館、臺灣文學館、國立歷史博物館)交流合作，共同規劃辦理主題展覽，除汲取大館的策展經驗外，透過館際交流規劃以歷史、文學、人類學等多元性的觀點，展示原住民文化藝術。

## 2. 結合臺南在地原住民協會、工作坊

結合臺南在地社團、工作坊共同合作，辦理並推廣原住民傳統技藝、原住民文創，以及舉辦相關技藝研習與講座、展覽，呈現原住民文化多樣性。

## 3. 文物典藏保存提升與複製

本館典藏文物共 234 件，保存原住民 14 族服飾及器具，其中文物曾被考古學者視為百年出土文物，更顯本館文物的珍貴性，為使文物不只是單向與民眾互動，未來當積極規劃安排文物相關研習、技藝課程，透過文物的複製，使民眾及族人深入認識原住民文化內涵。

## (二) 年度活動計畫：如館際交流、靜態展示、研習及表演活動等。

項目	活動內容	時間	備註
研習活動	可辦理手染、編織、皮雕、捏陶 DIY 班、織布、彩繪、竹編及母語教學、原住民繪本故事導讀等	平日 9:30-17:00 例假日 10:00-17:00	提供學校、機關及社團之教育訓練、研習等活動。
展覽規劃	原住民文物展覽、原住民藝術家作品展、個人藝品展等	平日 8:30-17:00 例假日 8:30-17:00	週一、國定假日及夜間休館。

## (三) 空間規劃：

## 1. 常設展區：展示區以常態展示原住民 14 族及臺南西拉雅平埔族服飾與生活用具等文物為主。

2. 研習教室：研習教室一年至少辦理 10 場次的研習活動，並配合當年度都市原住民發展計畫執行各項研習活動。

### 三、108 年計畫預計執行甘特圖

月份 項目	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
文物保存庫房、展場(內、外)之環境改善工程及硬體設施購置												
核銷及成果結報												

### 四、查核點

工作項目	查核點(月/日)	查核內容說明
文物保存庫房、展場(內、外)之環境改善工程及硬體設施充實等	11 月 30 日	完成庫房、展場(內、外)改善工程及館內硬體設備購置核銷。

### 柒、預期效益

- 一、透過與臺南在地博物館交流合作，以歷史、文學、人類學等多元性的觀點，展現原住民文化藝術，進而提升本會展覽質量。
- 二、以本館典藏文物作為複製教材，結合相關文物複製研習、文物傳統技藝課程，提升民眾、族人對原住民文化認識，達到原住民傳承之目的。
- 三、藉由結合在地原住民協會、工作坊，舉辦原住民文化相關文創課程，達成推廣原住民文化之目的。

### 捌、附表：補助經費申請表

## 補助經費申請表〈單位：千元〉

■申請表

原住民族委員會原住民族文化  
發展中心補助計畫項目經費

□核定表

申請單位：臺南市政府		計畫名稱：臺南市原住民文物館108年度改善計畫					
計畫期限：108年1月1日至108年12月31日							
計畫經費總額：440,000元，申請金額：200,000元，地方配合款：240,000元							
有向其他機關與民間團體申請補助：■無□有 (請註明其他機關與民間團體申請補助經費之項目及金額)							
經費項目		計畫經費明細 (請務必註明經費來自地方配合款)				原住民族委員會原住民族文化 發展中心核定計畫經費	
		單價(元)	數量	總價(元)	說明	金額(元)	說明
設備及投資	文物保存庫房、展場(內、外)之環境改善工程或硬體設施充實等	200,000	1式	200,000		新台幣： 核定補助項目： 1. 2. 3. 4.	
	小計			200,000			
地方配合款		20,000	12個月	240,000	會館水電費		
合計				440,000			
承辦 單位	會計 單位	機關長官 或負責人				原住民族委員會原住民族文化 發展中心 承辦人 單位主管	
備註： 1、依行政院91年5月29日院授主忠字第091003820號函頒對民間團體捐助之規定，為避免民間團體以同一事由或活動向多機關申請捐助，造成重複情形，各機關訂定捐助規範時，應明定以同一事由或活動向多機關提出申請捐助，應列明全部經費內容，及擬向各機關申請補助經費項目及金額。 2、補助案件以不補助人事費為原則；另內部場地使用費及行政管理費則一律不予補助。						補助方式： □全額補助 □部分補助 【補助比率%】 □酌予補助 餘款繳回方式： □依核撥結報作業要點辦理 (□繳回 □不繳回) □其他(請備註說明)	

中華民國 108 年 6 月 4 日

## 臺南市議會第3屆第1次定期會

南議民政字第 1080005408 號

類別	民政	編號	26	提案 單位	臺南市政府 (民族事務委員會)	中華民國 108 年 4 月 17 日 府族綜字第 1080438994 號
案由	原住民族委員會補助本府 108 年度原住民族綜合發展基金貸款業務實施計畫經費新台幣 19 萬 7,000 元，其中未及納入本(108)年度預算共計 1 萬 5,000 元整(中央全額補助)，為爭取時效，謹請貴會同意先行墊付，俾憑辦理後續相關作業事宜，俟 108 年度追加預算時或於 109 年度預算再予轉正，敬請審議。					
說明	<p>一、依據原住民族委員會 108 年 3 月 25 日原民經字第 1080019456 號函辦理。</p> <p>二、本案符合「各機關單位預算執行要點」第 44 點第 4 款：「經上級政府核定之補助款，所使用之支出。」之規定。</p> <p>三、本案相關說明：            本案原住民族委員會補助 19 萬 7,000 元整，其中本府已納編中央補助款 18 萬 2,000 元整，尚有 1 萬 5,000 元未及納入本年度預算，請貴會同意先行辦理墊付，俟 108 年度追加預算或 109 年度預算時再予轉正。</p> <p>四、本案業經本府 108 年 4 月 17 日第 384 次市政會議審議通過。</p>					
辦法	請貴會同意先行辦理墊付，俟 108 年度追加預算或 109 年度預算時再予轉正。					
審查意見	聯席審查意見： 一、同意墊付。 二、蔡育輝議員保留大會發言權。					
大會決議	照聯席審查意見同意墊付。					

檔 號：  
保存年限：

## 原住民族委員會 函

地址：24220新北市新莊區中平路439號北棟  
15F

承辦人：沙韻雯

聯絡電話：02-89953212

電子郵件：lunisasa@apc.gov.tw

傳真：02-89953213

受文者：臺南市政府

發文日期：中華民國108年3月25日

發文字號：原民經字第1080019456號

類別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：

主旨：所送「108年度原住民族綜合發展基金貸款業務實施計

畫」1案，同意補助新臺幣19萬7,000元整，請於108年4月

1日前檢齊領款收據及納入預算證明送會，請查照。

說明：

一、復貴府108年1月22日府族原字第1080127129號函。

二、旨揭經費俟107年度原住民族綜合發展基金貸款業務實施計

畫同意結報後撥付。

正本：19直轄市、縣（市）政府

副本：經濟發展處



## 臺南市政府 108年度原住民族綜合發展基金貸款業務執行計畫

壹、主辦機關：原住民族委員會

執行機關：臺南市政府

貳、現況概述：

本市之族人，大多基於就業、求學、婚姻等因素，遷居臺南，就申辦原住民族綜合發展基金貸款者情形分析，普遍為生活需要財務周轉、其次為經濟產業貸款、青年創業貸款，然而部分族人由於申請資格條件不符無法申貸成功，或財務管理知識不足，而造成創業及經濟上的負擔。

基此，為利原住民族綜合發展基金貸款推展、協助族人解決申辦過程所面臨的諸多的問題(如：洽詢經辦銀行等)，將透過創業理財講座及個別輔導，提升族人申辦成功率。

本市金融服導員工作內容包括族人的貸款諮詢、輔導撰寫創業計畫書、貸款流程協處、協助貸款戶申請展延措施、逾期放款戶與轉銷呆帳戶持續輔導、貸款本息催繳、原住民儲蓄互助社業務推展及經辦機構協調連結等，積極輔導在地原住民申辦本基金各項相關貸款。

又為落實在地關懷、主動服務之政策目的，本府亦不定時舉辦創業研習、金融知識宣導、理財教育課程、工作坊等各項活動，以擴大業務宣傳之效果。

參、計畫目標：

本貸款範圍包括「原住民經濟產業貸款」、「原住民青年創業貸款」及「原住民微型經濟活動貸款」，為期許原住民從事自主創業、發展小型經濟事業或生活改良及家計週轉之資金需求，藉以協助原住民經濟社會健全發展，改善其生活。

並配合原民族委員會政策，宣導本計畫各項貸款業務內容，另盤點本市原住民業者，建立原住民業者資料庫；辦理原住民族經濟發展相關工作坊，以提供作為未來擬定原住民族金融政策之參考。

肆、計畫範圍：臺南市37區，辦理「原住民經濟產業貸款」、「原住民青年創

業貸款」及「原住民微型經濟活動貸款」資訊宣導，輔導族人申貸。

伍、計畫內容：

工作項目	實施地點	工作內容	執行單位	備註
108年度原住民創業理財活動	臺南市	1. 辦理2場次活動(創業講座、理財教育、金融知識研習或理財桌遊活動等) 2. 發放研習時數證明	臺南市政府	
貸款資訊宣導	臺南市	1. 配合活動辦理設攤宣導 2. 製作活動宣導品	臺南市政府	
新貸款戶權益告知	臺南市	對於新增借款戶函發權益告知	臺南市政府	
建立原住民業者資料庫	臺南市	建立原住民業者資料庫	臺南市政府	申貸廠商、申請開立原住民機構法人或團體證明書業者、參與原住民市集業者
原住民族經濟發展座談、工作坊	臺南市	辦理原住民族經濟發展相關座談或工作坊1-2場	臺南市政府	
其他	臺南市	其他配合原住民族委員會相關之應辦事項。	臺南市政府	

陸、經費籌應：

項目 經費來源	預算金額		各季分配百分比(%)					備註
	金額(元)	分擔率%	第一季	第二季	第三季	第四季	合計	
中央補助款	197,000	100%	10%	30%	30%	30%	100%	

直轄市 縣(市) 配合款	0	0	0	0	0	0	0	勻支
合 計	197,000	100%	10%	30%	30%	30%	100%	

柒、計畫進度：108年1月1日至108年12月31日止

進度 (%) 季 別 工作項目	第一季	第二季	第三季	第四季	合計	備註
108年度 原住民創業理財活動	10%	30%	30%	30%	100%	
貸款資訊 宣導	0%	40%	30%	30%	100%	
原住民族 經濟發展 座談、工 作坊	0%	0%	50%	50%	100%	
總 計	10%	70%	110%	110%	300%	

捌、實施方法：

- 1、辦理原住民創業理財活動，邀請創業者或理財專家進行創業歷程分享或金融知識講座，或辦理財桌遊等活動，透過活潑的活動規劃吸引族人報名參加，並增加參與者的財務知識。
- 2、製作原住民族綜合發展基金貸款業務所需宣導品，至各原住民活動設攤宣導，並配合本府各單位辦理貸款宣導，增加族人對申貸流程認識。讓有意申辦綜合發展基金貸款之族人，容易取得金融服導員名片，或現場詢問；另配合各區公所或教會、學校加強宣



導、派送傳單等。

- 3、就申貸廠商、申請開立原住民機構法人或團體證明書業者、參與原住民市集等業者，建立原住民族業者資料庫。
- 4、對於新貸款戶函發權益告知，並由派駐本會之金融輔導員訪視臺南地區的經辦銀行，就申貸戶及銀行間的經常性問題溝通作為洽接橋樑，減少溝通不良等情況發生。
- 5、辦理原住民族經濟發展座談或工作坊，以精進並培力本市原住民族業者，並了解其經營現況、需求等。

壹、預期效益：

- 1、108年度原住民創業理財講座宣導，2場次，預計參與人數60人。
- 2、配合活動辦理貸款資訊宣導，預計15場次，預計參與人數200人。
- 3、辦理原住民族經濟發展座談或工作坊1-2場，預計參與人數15人。

拾、預算經費分配明細表：(經費以阿拉伯數字填寫)

預 算 細 目	經 費 ( 元 )	說 明
108年度原住民創業理財活動	100,000	場地租借、場地佈置費、講義費、教材費、講師鐘點費、講師交通費、餐費、雜支等。
貸款資訊宣導	70,000	宣導品製作，推廣貸款訊及金融員服務電話。
原住民族經濟發展座談或工作坊	27,000	
總計	197,000	
上開各項經費依實際執行情形得相互勾支		

中華民國 108 年 6 月 4 日

南議民政字第 1080005409 號

## 臺南市議會第3屆第1次定期會

類別	民政	編號	27	提案 單位	臺南市政府 (社會局)	中華民國 108 年 4 月 17 日 府社秘字第 1080461216 號
案由	衛生福利部社會及家庭署核定本市 108 年「守護家庭小衛星—脆弱家庭兒少社區支持服務方案」經費計新臺幣 419 萬元整(中央補助 254 萬 2,000 元整;市配合款 164 萬 8,000 元整),為爭取時效,謹請貴會同意先行墊付,俾憑辦理後續相關作業事宜,俟 108 年追加減預算或 109 年總預算時再予轉正,敬請審議。					
說明	<p>一、依據衛生福利部社會及家庭署 107 年 11 月 30 日社家企字第 1070501512 號函辦理。</p> <p>二、本案符合各機關單位預算執行要點第 44 點第 4 款「經上級政府核定之補助款,所使用之支出。」及第 6 款「配合上級或同級政府施政需要而核定必須分擔且須及時使用之支出。」</p> <p>三、本案相關說明:</p> <p>(一)計畫總經費計 590 萬 1,000 元整,已於 108 年編列預算 171 萬 1,000 元整,108 年度預算尚不足 419 萬元整。</p> <p>(二)為協助本市脆弱家庭兒少社區據點提升,提供預防性、支持性及發展性服務方案,促進兒少身心健全發展,協助家庭照顧功能發揮。</p> <p>四、本案業經本府 108 年 4 月 17 日第 384 次市政會議審議通過。</p>					
辦法	請貴會同意先行辦理墊付,俟 108 年追加減預算或 109 年總預算時再予轉正。					
審查意見	<p>聯席審查意見:</p> <p>一、同意墊付。</p> <p>二、蔡育輝議員保留大會發言權。</p>					
大會決議	照聯席審查意見同意墊付。					